No. 11

Part 2
LAWS AND REGULATIONS

18 March 2026 / Volume 158

Summary

Regulations and other Acts
Draft Regulations
Treasury Board

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2026
All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Publication of a document in Partie 1:
   $2.11 per agate line.
2. Publication of a document in Part 2:
   $1.40 per agate line.

   A minimum rate of $307 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

*** Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec
Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca
425, rue Jacques-Parizeau
Québec (Québec) G1R 4Z1

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

260-2026 Forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act . . . 895
261-2026 Tariff of judicial fees in civil matters . . . 898
Extension of the Pilot project concerning the operation of a chicken slaughterhouse at the farm . . . 899
Extension of the Pilot project concerning the preparation of cooked food having raw goat, sheep or buffalo milk as an ingredient . . . 900

Draft Regulations

Language of the civil administration . . . 901
Measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel . . . 902

Treasury Board

233932 Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel . . . 903

© Éditeur officiel du Québec, 2026

Gouvernement du Québec

O.C. 260-2026, 4 March 2026

Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act

WHEREAS, under the first paragraph of article 1603.1 of the Civil Code, enacted by section 3 of the Act to modernize the notarial profession and to promote access to justice (2023, chapter 23), the creditor may obtain forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act en minute by following the procedure established by government regulation and according to the terms and conditions the regulation determines;

WHEREAS, under the second paragraph of this article 1603.1, the regulation may exclude certain obligations or categories of obligations or certain persons or categories of persons from the application of the article;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 June 2025 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act, attached to this Order in Council, be made.

DAVID BAHAN
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act

Civil Code of Québec
(Civil Code, art. 1603.1).

Act to modernize the notarial profession and to promote access to justice
(2023, chapter 23, s. 3).

CHAPTER I
TERMS AND CONDITIONS FOR OBTAINING FORCED EXECUTION AND EXCLUSIONS

1. To be admissible for the procedure for obtaining the forced execution of the payment of a claim provide for in article 1603.1 of the Civil Code, enacted by section 3 of the Act to modernize the notarial profession and to promote access to justice (2023, chapter 23), an obligation must be recorded in a notarial act en minute and be the subject of the following stipulation:

"The debtor consents that the creditor may obtain forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of any obligation (*or indicate a reference to the obligations*) provided for in this act by serving the debtor with a payment order in accordance with article 1603.1 of the Civil Code and the Regulation respecting the forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act and which complies with the requirements therein. The Regulation provides that if payment is not made within 30 days of service of the payment order, or in the absence of a payment agreement or failure to comply with such an agreement, the uncontested payment order has the same force as a judgment of the court that has become final and has all the effects thereof.".

2. The following obligations are excluded from the procedure for obtaining forced execution:

(1) a non-monetary obligation;

(2) an obligation that is not directly related to the juridical act contained in the notarial act;

(3) an obligation for which the law provides another specific method of execution;

© Éditeur officiel du Québec, 2026

(4) an obligation whose execution may be subject to the rules regarding the exercise of hypothecary rights set out in the Book on Prior Claims and Hypothecs in the Civil Code;

(5) an obligation that is not determined or determinable under the notarial act;

(6) an obligation that results from a consumer contract, where the prescriptions of the Consumer Protection Act (chapter P-40) are not complied with;

(7) an obligation that is subject, by law or the notarial act, to arbitration in case of a dispute;

(8) an obligation of the State, its bodies or a legal person established in the public interest.

3. Where the notarial act requires the parties to submit their dispute to a private dispute prevention and resolution process other than arbitration, the creditor must resort to that process before using the procedure provided for in this Regulation.

CHAPTER II
PROCEDURE FOR OBTAINING FORCED EXECUTION

DIVISION I
SERVICE OF A PAYMENT ORDER

4. The forced execution of the payment of a claim resulting from the non-performance of an obligation recorded in a notarial act may be obtained by serving on the debtor a payment order, along with a dispute form, following the procedure provided for in this Chapter.

5. The payment order must

(1) indicate the name and address of the creditor and the debtor and the date on which it is made;

(2) direct the debtor to pay the claim;

(3) remind the debtor that failing to comply within 30 days after the service of the payment order or failing to make or comply with a payment agreement, there may be forced execution of the obligation;

(4) indicate to the debtor that the debtor may, before the expiry of the 30-day period, contest the payment order before the court; and

(5) indicate the name and contact information of the bailiff entrusted with serving the payment order.

6. The payment order contains a statement from the creditor, which is deemed to be made under oath, indicating

(1) that the person is a creditor of an obligation provided for in a notarial act giving rise to forced execution in accordance with article 1603.1 of the Civil Code and this Regulation;

(2) the nature of the act, its date, the name of the notary who executed it and the minute number given to it;

(3) the amount of the claim, in principal and interests;

(4) that the claim is certain, liquid and exigible;

(5) that the creditor has not failed to fulfill the creditor's correlative obligation, if applicable;

(6) that the notarial act does not provide that a dispute resulting from the act must be submitted to a private dispute prevention and resolution process other than arbitration or, if it so provides, that the process has not settled the dispute respecting the payment of the claim; and

(7) that, in the case of a consumer contract, all the prescriptions of the Consumer Protection Act (chapter P-40), including any time limit or notification to the consumer, were complied with.

DIVISION II
CONTESTATION OF A PAYMENT ORDER

7. The debtor or any other interested person may contest the merits of a payment order, before the court that would be competent to hear the application related to the claim, within 30 days after the service of the order specifying the grounds for the contestation.

The debtor or interested person notifies the contestation to the creditor and the bailiff, along with a notice of the date of its presentation, before its filing with the court office.

The debtor or interested person files the exhibits or copies of the exhibits in support of the contentions with the court office within 10 days after the contestation. If originals of the exhibits are not filed within that time limit, they may be produced on the day of the trial.

8. The filing of the contestation suspends the procedure for obtaining forced execution.

© Éditeur officiel du Québec, 2026

CHAPTER III
EXECUTION PROCEDURE

9. If the claim has not been paid and the bailiff has not received a notification of a contestation on the expiry of 30 days after service of the payment order, if such a contestation is dismissed or in the case of failure to comply with a payment agreement, the bailiff files the payment order and the certificate of service of the order in the office of the court.

The filing confers on the payment order the same force as a judgment of the competent court that has become final and has all the effects thereof.

10. The execution of the payment order may be carried out by following the rules provided for in Book VIII of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), with the necessary modifications.

11. The rules concerning the revocation of a judgment provided for in Book IV of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01) apply to a payment order that has the same force as a judgment that has become final, with the necessary modifications.

CHAPTER IV
FINAL

12. This Regulation comes into force on 1 September 2026.

107988

© Éditeur officiel du Québec, 2026

Gouvernement du Québec

O.C. 261-2026, 4 March 2026

Regulation to amend the Tariff of judicial fees in civil matters

WHEREAS, under the first paragraph of section 224 of the Courts of Justice Act (chapter T-16), except in penal matters, the Government shall fix the tariff of court costs and court office fees;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft regulation to amend the Tariff of judicial fees in civil matters was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 October 2025 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Tariff of judicial fees in civil matters, attached to this Order in Council, be made.

DAVID BAHAN
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Tariff of judicial fees in civil matters

Courts of Justice Act
(chapter T-16, s. 224, 1st par.).

1. The Tariff of judicial fees in civil matters (chapter T-16, r. 10) is amended in section 2 by replacing "or for dissolution of a civil union" in subparagraph 5 of the first paragraph by ", for dissolution of a civil union or for partition of the parental union patrimony".

2. The following is added at the end of section 15:

"(14) the filiation of a child born of a parental project involving surrogacy;

(15) a draft agreement that settles the consequences of a separation from bed and board, a divorce or the dissolution of a civil union;

(16) the homologation of an agreement between de facto spouses pertaining to the consequences of the end of their union.".

3. The following is inserted after section 25:

"**25.1.** Minors are not required to pay judicial fees for an application for an urgent order to cease or prevent the sharing of an intimate image filed under the Act to counter non-consensual sharing of intimate images (chapter P-9.0002).".

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

107989

© Éditeur officiel du Québec, 2026

M.O., 2026

Order of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food dated 4 March 2026

Food Products Act
(chapter P-29)

Extension of the Pilot project concerning the operation of a chicken slaughterhouse at the farm

THE MINISTER OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD,

CONSIDERING the first paragraph of section 56.1.1 of the Food Products Act (chapter P-29), which provides that the Minister may, by order, authorize the implementation of pilot projects aimed at enabling innovation with respect to food or concerning the disposal of inedible meats, or aimed at studying, improving or defining standards applicable to those matters;

CONSIDERING the second paragraph of section 56.1.1 of the Act, which provides that a pilot project is conducted for a period of up to four years, which the Minister may, if he considers it necessary, extend by up to one year;

CONSIDERING the third paragraph of section 56.1.1 of the Act, which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under that section;

CONSIDERING the Pilot project concerning the operation of a chicken slaughterhouse at the farm (chapter P-29, r. 3.2);

CONSIDERING that the Pilot project ends on 28 April 2026;

CONSIDERING that the Minister considers it necessary to extend the pilot project by one year;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The second paragraph of section 31 of the Pilot project concerning the operation of a chicken slaughterhouse at the farm (chapter P-29, r. 3.2) is amended by replacing "2026" by "2027".

2. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 4 March 2026

DONALD MARTEL
Minister of Agriculture, Fisheries and Food

107986

© Éditeur officiel du Québec, 2026

M.O., 2026

Order of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food dated 4 March 2026

Food Products Act
(chapter P-29)

Extension of the Pilot project concerning the preparation of cooked food having raw goat, sheep or buffalo milk as an ingredient

THE MINISTER OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD,

CONSIDERING the first paragraph of section 56.1.1 of the Food Products Act (chapter P-29), which provides that the Minister may, by order, authorize the implementation of pilot projects aimed at enabling innovation with respect to food or concerning the disposal of inedible meats, or aimed at studying, improving or defining standards applicable to those matters;

CONSIDERING the second paragraph of section 56.1.1 of the Act, which provides that a pilot project is conducted for a period of up to four years, which the Minister may, if he considers it necessary, extend by up to one year;

CONSIDERING the third paragraph of section 56.1.1 of the Act, which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 56.1.1 of the Act;

CONSIDERING the Pilot project concerning the preparation of cooked food having raw goat, sheep or buffalo milk as an ingredient (chapter P-29, r. 3.3);

CONSIDERING that the Pilot project ends on 2 June 2026;

CONSIDERING that the Minister considers it necessary to extend the Pilot project by one year;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The second paragraph of section 16 of the Pilot project concerning the preparation of cooked food having raw goat, sheep or buffalo milk as an ingredient (chapter P-29, r. 3.3) is amended by replacing "2026" by "2027".

2. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 4 March 2026

DONALD MARTEL
Minister of Agriculture, Fisheries and Food

107985

© Éditeur officiel du Québec, 2026

Draft Regulation

Charter of the French language
(chapter C-11)

Language of the civil administration
— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the language of the civil administration, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation renews for two years the provisions allowing an agency of the civil administration, if its mission is compromised, to enter into a contract with an enterprise despite the prohibition set out in section 152.1 of the Charter of the French language (chapter C-11) where, because of the urgency of a situation, human safety or property is threatened, or where the enterprise is the only one in a position to provide the good or service and no other enterprise offers an equivalent good or service.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Vrouyr Makalian, interim director, Direction des orientations et de l'analyse stratégique, Ministère de la Langue française, 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, 4e étage, Montréal (Québec) H3A 3G5; email: vrouyr.makalian@mlf.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of the French Language, 800, rue D'Youville, 13e étage, Québec (Québec) G1R 3P4; email: secretaire.general@mlf.gouv.qc.ca.

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE
Minister of the French Language

Regulation to amend the Regulation respecting the language of the civil administration

Charter of the French language
(chapter C-11, s. 93).

1. The Regulation respecting the language of the civil administration (chapter C-11, r. 8.1) is amended in section 19 by replacing "on 1 June 2026" in the second paragraph by "on 1 June 2028 and on 1 June 2026, respectively".

2. This Regulation comes into force on (*insert the date that is 15 days after the date of publication of this Regulation in the Gazette officielle du Québec*).

107991

© Éditeur officiel du Québec, 2026

Draft Regulation

Petroleum Products Act
(chapter P-30.01)

Measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel
— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Ministerial Order concerning the measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel, appearing below, may be made by the Minister of Economy, Innovation and Energy on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Ministerial Order concerning the measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel in order to allow for the calculation of the carbon intensity of low-carbon-intensity fuel content produced by co-processing and thereby promote the reduction of greenhouse gas emissions.

Study of the matter has not shown any impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Xavier Brosseau, director, approvisionnements et combustibles propres, Ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, 5700, 4e Avenue Ouest, bureau A-422, Québec (Québec) G1H 6R1; telephone: 418 691-5698, extension 3507; email: xavier.brosseau@economie.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Nicolas Juneau, director general, combustibles propres et réservoirs, Ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, 5700, 4e Avenue Ouest, bureau A-422, Québec (Québec) G1H 6R1; email: nicolas.juneau@economie.gouv.qc.ca.

JEAN BOULET
Acting Minister of Economy, Innovation and Energy

Regulation to amend the Ministerial Order concerning the measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel

Petroleum Products Act
(chapter P-30.01, s. 5, 1st par.).

1. The Ministerial Order concerning the measurement methods and tools for the purposes of the Regulation respecting the integration of low-carbon-intensity fuel content into gasoline and diesel fuel (chapter P-30.01, r. 0.2) is amended in section 5 by adding the following at the end:

"Despite the first and second paragraphs, if the low-carbon-intensity fuel content is a product of co-processing, the manufacturer must submit an application to the Minister in order to use data that must cover minimum periods of one week and be based on a comparative approach between a baseline operating scenario and a co-processing-type operating scenario for which operational procedures are similar.".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

107987

© Éditeur officiel du Québec, 2026

Gouvernement du Québec

T.B. 233932, 3 March 2026

Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel

WHEREAS, under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS, under paragraph 3 of section 2 of the Act, the retirement plan applies to an employee who is released without pay by his or her employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that schedule in respect of that body;

WHEREAS, under section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.1.1 and II.2 and, where it amends Schedule I or II, it must also amend to the same effect Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1), and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 2) determines, in accordance with subparagraph 25 of the first paragraph of section 134 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1 to the Act;

WHEREAS, under the first paragraph of section 1 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, the Pension Plan of Management Personnel applies, to the extent provided for in Chapter I of that Act, to employees and persons appointed or engaged on or after 1 January 2001 to hold, with the corresponding classification, non-unionizable employment designated in Schedule I and referred to in Schedule II;

WHEREAS, under the first paragraph of section 207 of that Act, the Government may, by order, amend Schedules I, III and IV and it may also amend Schedule II, but only to the extent provided for in section 220 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS, under section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor, after consulting the Minister of Finance, exercises the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except certain powers;

WHEREAS the Minister of Finance has been consulted;

WHEREAS the Centre d'Hébergement et de Soins de Longue Durée Angus inc. and the Manoir Soleil inc. meet the conditions set out in section 51 of the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan to be designated in Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and in Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel;

WHEREAS an amendment is necessary in order to take account of the fact that a body has changed its name;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, attached to this Decision, are hereby made.

Le greffier du Conseil du trésor,
LOUIS TREMBLAY

Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel

Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(chapter R-10, s. 220).

Act respecting the Pension Plan of Management Personnel
(chapter R-12.1, s. 207, 1st par.).

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10) is amended in paragraph 1

© Éditeur officiel du Québec, 2026

(1) by inserting “Centre d’Hébergement et de Soins de Longue Durée Angus inc.” in alphabetical order;

(2) by striking out “Fédération des enseignantes et enseignants de CÉGEP”;

(3) by inserting “Fédération de l’enseignement collégial” in alphabetical order;

(4) by inserting “Manoir Soleil inc.” in alphabetical order.

2. Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan is amended

(1) by striking out “Fédération des enseignantes et enseignants de CÉGEP”;

(2) by inserting “Fédération de l’enseignement collégial” in alphabetical order.

3. Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1) is amended in paragraph 1

(1) by inserting “Centre d’Hébergement et de Soins de Longue Durée Angus inc.” in alphabetical order;

(2) by inserting “Fédération de l’enseignement collégial” in alphabetical order;

(3) by striking out “Fédération des enseignantes et enseignants de CÉGEP”;

(4) by inserting “Manoir Soleil inc.” in alphabetical order.

4. The amendments have effect on the date of the decision, with the exception of the following:

(1) the amendments in paragraph 1 of section 1 and in paragraph 1 of section 3 have effect since 20 April 2025;

(2) the amendments in paragraph 4 of section 1 and in paragraph 4 of section 3 have effect since 9 March 2025.

107984

© Éditeur officiel du Québec, 2026